

ANTA NEWS

vol.197

3・4
2011 MARCH/APRIL

観光特集 近畿

G.W.プランと大河ドラマが、
近畿圏に追い風!

第213回 常務理事会

平成22年度講師レベルアップ研修

平成22年度 会員実態調査 集計報告

支部だより



ALL NIPPON TRAVEL AGENTS ASSOCIATION
社団法人 全国旅行業協会



ANTA NEWS vol.197 2011年3・4月号 目次

観光特集【近畿】

G.W.プランと大河ドラマが、近畿圏に追い風!

京都府 嵐山トロッコ列車運転／大徳寺総見院 春の特別公開

滋賀県 彦根城桜まつり・ご城下にぎわい市／江・浅井三姉妹博覧会

三重県 「江姫ゆかりの地周遊バス」運行中!

奈良県 滝谷花しょうぶ園／匠の聚アートフェスティバル

和歌山県 和歌祭／那智の火祭

大阪府 愛染まつり

兵庫県 手染めコイノボリ大展示

協会情報

第213回 常務理事会 5・6

平成22年度講師レベルアップ研修を実施 6

外務省・観光庁 医療滞在ビザに係る身元保証機関の登録基準を策定 6

第25回日韓観光振興協議会に参画 7

羽田空港の施設利用料が変更 7

支部だより(近畿地方協議会・茨城県支部・岡山県支部・高知県支部・京都府旅行業協同組合) 8~10

連載「適正な旅行広告作成のために」(第81回) 12

連載「添乗からのメッセージ」(第5回) 15・16

平成22年度 会員実態調査 集計報告 18~23

(株)全旅からのお知らせ 24・25

平成22年12月・23年1月 正会員入会者・退会者 26・27

読者コーナー「ANTAくらぶ」／全旅協の動き 28



表紙の写真

熊野古道

熊野三山(熊野本宮大社、熊野速玉大社、熊野那智大社)へと通じる参詣道。2004年に「紀伊山地の霊場と参詣道」の一部としてユネスコの世界遺産に登録された。

旅行業者様の業務効率化と事業価値向上をサポート

製品やサービスを通して、お客様の事業に新たな“創造”が始まること。
お客様の成長が加速すること。それが弊社のめざすことです。

弊社は、旅行業様の様々な業務を支援する、
3つの業種特化型のシステムをご用意しております。

データ共有による全体的な
プランニング力のレベルアップ!
複数拠点管理も簡単便利!

旅行業営業支援ネットワークシステム
TR.NS

営業マンの事務作業を軽減し、
営業効率アップ!
おかげさまで14年 1,100社

旅行業向けシステム
旅行業システムSP

適正運行指示で安全運転をサポート!
予約・運行指示・日報・売上の管理など、
作成データ連動で業務の効率化を支援

観光バス・貸切バス 事業者向けシステム
バス運行管理システムSP



Successful Case Study

バス運行管理システムSP 導入事例

お客様へさらなる「心の通う、おもてなし」の実現 安心・安全サービス強化のためのIT導入

北関東最大の商工業都市である栃木県宇都宮市に所在する、株式会社うつのみや観光様は、結婚式などの冠婚葬祭および学校の部活動等の送迎の他、中型バスや小型バスをフル稼働させて日々運行しており、平成21年からの立ち上げから着々と事業拡大している。営業課長の石川様から、難しい時代に着々と事業推進されている要点をお伺いすることができました。

特別なことはないのですがという話から、「規模の大きい会社ではないので、日々必死に全員でお客様へサービス提供している」(石川課長談)。加えて、大切なことはお客様の心を察する気配りと心配りの徹底ではないかと言う。サービス側の感謝の心が本心であれば、形だけのおもてなしにはならない。具体的な心構えとして、地域の方々の冠婚葬祭などでの単なる送迎という送り迎えの業務意識だけでなく、バスの送迎自体も催行の一部であり、重要な意味を持っているという当事者意識を持つことで、「心の通う、おもてなし」につながっているとおっしゃっていました。

このように、社員一人一人の「お客様に対する気持ち」と「業務に対する意識」の統一を事業拡大の軸として進める中、さらなる社内体制強化が必要であると考えられ

ており、全員が全業務に取り組み、お客様にさらなる安心・安全サービスの強化をする為にはシステムによる業務効率化は不可欠であると導入に至ったという。

主なお客様は近隣地域にお住まいの方々。地域を大切にする上で安心・安全サービスを求める声は非常に多く、例えばシステム導入後は運行指示書のルート案内を地点検索から迅速に作成し、事前算定できることでかなりの安全確認と業務効率化が実現できたという。

また、少子高齢化への対応として福祉車両の導入準備や車両の増車も検討し、地域の方々への「おもてなしのサービス」をさらに進めようとしている。最近では女性客からの女性ドライバー配車指名が増えており、そういう要望にも可能な限り対応する姿勢だ。

今後バス事業、福祉タクシー事業だけでなく、観光事業も視野に入れているよう、「営業提案力強化や内部の管理体制構築も必要になってくる。旅行業向けのシステムも対応していると聞いているので安心している」(石川課長談)と話されており、さらなるお客様へのきめ細かい「心の通う、おもてなし」を推進されることだろう。

製品の詳しい説明や、「資料請求」「無料デモ」の申込は
メールでのお問合せは…E-mail : product_info@broadleaf.co.jp

私たち、システムを通じてお客様と共に歩み続けます。



株式会社ブロードリーフ

プロダクト営業部 旅行営業課

〒140-0002 東京都品川区東品川4-13-14 グラスキューブ品川8F

TEL 0120-47-2610

会社概要

- 資本金: 55億5,305万円 (2010年3月1日現在)
- 売上高: 161億8,153万円 (単体・2009年度12月期)
- 従業員: 956人 (2009年12月現在)
- 事業所: 営業・サポートネットワーク: 全国36拠点 (2010年3月現在)
- 経済産業省システムインテグレータ登録番号 (関) 20110115

ブロードリーフ バス

検索

<http://www.broadleaf.co.jp/tr/>



参画企業募集

現在約300の企業様と共に取り組んでおります。
グローリーフプロジェクトとは、お客様と共に地球環境の保全に取り組む、企業参画型のプロジェクトです。
Grow Leaf事務局 TEL.03-5781-3100

■ロマンティックトレインで
嵐山から保津峡沿いを走る
嵯峨野トロッコ列車運転

旅好き、祭り好きにうれしいシーズンの到来です。
大型連休に向けたイベントや、注目の伝統祭事、
「江～姫たちの戦国～」ゆかりの地の特別企画など、
春から初夏の近畿圏は目が離せません。

G.W.プランと大河ドラマが、 近畿圏に追い風！

近畿 大特集



冬の間運休していたトロッコ列車が、春の訪れとともに運転を再開します。ノスタルジックなそのデザインが、訪れる人々の夢とロマンを誘う観光列車の旅。トロッコ嵯峨駅から保津川渓谷に沿って丹波路のトロッコ亀岡駅まで全長約7.3km、約25分間、渓谷美を満喫できます。

春は山桜と新緑、夏はセミ時雨と川のせせらぎ、秋は絢爛の紅葉と、四季おりおりの自然と溶け合う旅をお楽しみください。

●期日／3月1日(火)～12月29日(木) ※定休日は毎週水曜日(但し、水曜日が祝日の場合、また、春休み・GW・夏休み・紅葉の時期には水曜日でも運転いたします)

■嵯峨野観光鉄道
075(861)7444

■織田信長ゆかりの寺
大徳寺総見院 春の特別公開

■彦根城の春の風物詩
ご城下にぎわい市

春は彦根城を中心約1,200本もの桜が咲き、お城は一年でいちばん美しいシーズンを迎えます。満開は例年4月8日前後。「彦根城桜まつり」はライトアップも行われ、夜桜見物の人々で賑わいます。この「彦根城桜まつり」建したとされる信長の菩提寺。信長と織田一族の墓をはじめ信吉が主君の織田信長のために創建したとされる信長の菩提寺。長公木像(重文)、加藤清正が朝鮮半島から持ち帰り朝鮮石を掘り抜いた「掘り抜き井戸」、玄関前にある樹齢400年の侘助椿(わびすけつけ)などがあります。普段は非公開の総見院を拝観するチャンスです。



●期日／3月26日(土)～5月8日(日)の土・日・祝日のみ開催 ※5月2日・6日は公開

■京都春秋事務局
075(231)7015



●期日／「彦根城桜まつり」4月1日(金)～20日(水)
「ご城下にぎわい市」3月19日(土)～5月5日(木・祝)
●会場／「彦根城桜まつり」彦根城内濠沿い「ご城下にぎわい市」金龜児童公園内特設テント
■彦根市観光振興課
0749(30)6120

[施設内容] ショップ、キャンドル工房、歴史回廊、ギャラリーカフェ・カラム

[入場料] 2階まちなか博物館 大人200円、小中学生100円(30名以上団体割引あり)

[営業時間] 9時30分～17時30分

[定休日] 火曜日(火曜日が祝日の場合は翌日)

[アクセス] JR彦根駅から徒歩にて15分

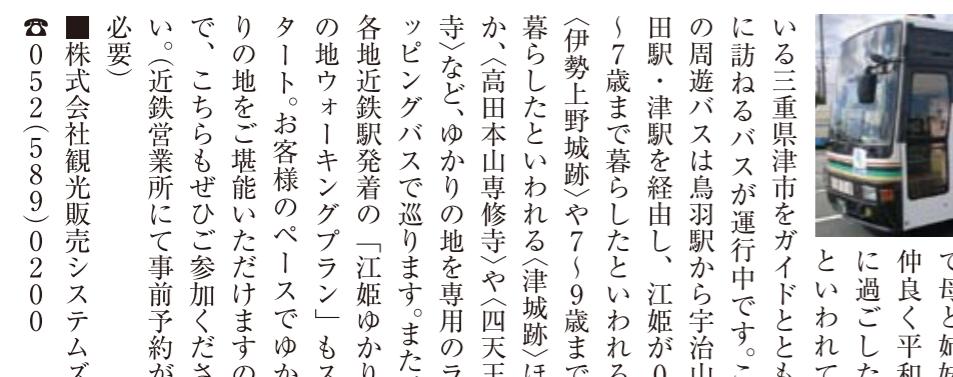
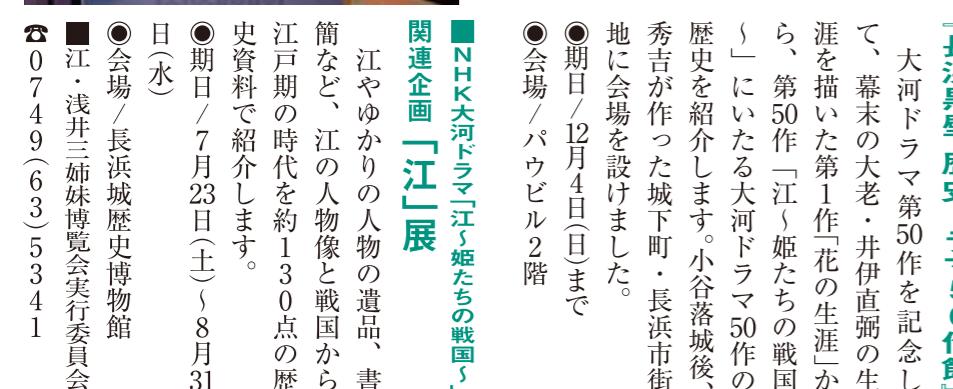
夢京橋みやわき館



彦根城のほど近くにある、江戸町屋風のお店が並ぶ夢京橋キヤッフルードにある、あかりのテーマ館。暮らしの中で癒しのひとときを演出してくれる様々なアイテムが揃っています。3月26日には2階を石田三成とその盟友をテーマにした歴史展示『MITSUNARI 11』としてリニューアル。マンガやゲームなどボッパカルチャーを取り入れた新しいスタイルが話題を呼びそう。

■お問い合わせ 株式会社夢京橋

〒522-0064 滋賀県彦根市本町2-1-3 TEL.0749-27-5501 FAX.0749-27-5502 HP <http://www.akarikan.co.jp/>



■大河ドラマ「江～姫たちの戦国～」を映像や、姫ならではの豪華な衣装、写真、パネルなどで紹介。三姉妹の波乱と苦難の人生を、やさしくしなやかに生きた江の視点から見ます。浅井三姉妹とお市が行き来し、信長、秀吉が駆け抜けた北国脇往還に面するゆかりの地が会場です。

●期日／12月4日(日)まで
○会場／滋賀県長浜市 浅井ふれあいの里・プラザふくらの森

●会場／伊部親水公園特設会場

■江・浅井三姉妹博覧会実行委員会
0749(63)5341

■株式会社観光販売システムズ
052(589)0200

●会場／奈良県宇陀市花の郷
0745(92)3187

■大河ドラマ「江～姫たちの戦国～」を映像や、姫ならではの豪華な衣装、写真、パネルなどで紹介。三姉妹の波乱と苦難の人生を、やさしくしなやかに生きた江の視点から見ます。浅井三姉妹とお市が行き来し、信長、秀吉が駆け抜けた北国脇往還に面するゆかりの地が会場です。

●期日／12月4日(日)まで
○会場／滋賀県長浜市 浅井ふれあいの里・プラザふくらの森

●会場／伊部親水公園特設会場

■江・浅井三姉妹博覧会実行委員会
0749(63)5341

■株式会社観光販売システムズ
052(589)0200

●会場／奈良県宇陀市花の郷
0745(92)3187

■大河ドラマ「江～姫たちの戦国～」を映像や、姫ならではの豪華な衣装、写真、パネルなどで紹介。三姉妹の波乱と苦難の人生を、やさしくしなやかに生きた江の視点から見ます。浅井三姉妹とお市が行き来し、信長、秀吉が駆け抜けた北国脇往還に面するゆかりの地が会場です。

●期日／12月4日(日)まで
○会場／滋賀県長浜市 浅井ふれあいの里・プラザふくらの森

●会場／伊部親水公園特設会場

■江・浅井三姉妹博覧会実行委員会
0749(63)5341

■株式会社観光販売システムズ
052(589)0200

●会場／奈良県宇陀市花の郷
0745(92)3187

■大河ドラマ「江～姫たちの戦国～」を映像や、姫ならではの豪華な衣装、写真、パネルなどで紹介。三姉妹の波乱と苦難の人生を、やさしくしなやかに生きた江の視点から見ます。浅井三姉妹とお市が行き来し、信長、秀吉が駆け抜けた北国脇往還に面するゆかりの地が会場です。

●期日／12月4日(日)まで
○会場／滋賀県長浜市 浅井ふれあいの里・プラザふくらの森

●会場／伊部親水公園特設会場

■江・浅井三姉妹博覧会実行委員会
0749(63)5341

■株式会社観光販売システムズ
052(589)0200

●会場／奈良県宇陀市花の郷
0745(92)3187

■大河ドラマ「江～姫たちの戦国～」を映像や、姫ならではの豪華な衣装、写真、パネルなどで紹介。三姉妹の波乱と苦難の人生を、やさしくしなやかに生きた江の視点から見ます。浅井三姉妹とお市が行き来し、信長、秀吉が駆け抜けた北国脇往還に面するゆかりの地が会場です。

●期日／12月4日(日)まで
○会場／滋賀県長浜市 浅井ふれあいの里・プラザふくらの森

●会場／伊部親水公園特設会場

■江・浅井三姉妹博覧会実行委員会
0749(63)5341

■株式会社観光販売システムズ
052(589)0200

●会場／奈良県宇陀市花の郷
0745(92)3187

■大河ドラマ「江～姫たちの戦国～」を映像や、姫ならではの豪華な衣装、写真、パネルなどで紹介。三姉妹の波乱と苦難の人生を、やさしくしなやかに生きた江の視点から見ます。浅井三姉妹とお市が行き来し、信長、秀吉が駆け抜けた北国脇往還に面するゆかりの地が会場です。

●期日／12月4日(日)まで
○会場／滋賀県長浜市 浅井ふれあいの里・プラザふくらの森

●会場／伊部親水公園特設会場

■江・浅井三姉妹博覧会実行委員会
0749(63)5341

■株式会社観光販売システムズ
052(589)0200

●会場／奈良県宇陀市花の郷
0745(92)3187

■大河ドラマ「江～姫たちの戦国～」を映像や、姫ならではの豪華な衣装、写真、パネルなどで紹介。三姉妹の波乱と苦難の人生を、やさしくしなやかに生きた江の視点から見ます。浅井三姉妹とお市が行き来し、信長、秀吉が駆け抜けた北国脇往還に面するゆかりの地が会場です。

●期日／12月4日(日)まで
○会場／滋賀県長浜市 浅井ふれあいの里・プラザふくらの森

●会場／伊部親水公園特設会場

■江・浅井三姉妹博覧会実行委員会
0749(63)5341

■株式会社観光販売システムズ
052(589)0200

●会場／奈良県宇陀市花の郷
0745(92)3187

■大河ドラマ「江～姫たちの戦国～」を映像や、姫ならではの豪華な衣装、写真、パネルなどで紹介。三姉妹の波乱と苦難の人生を、やさしくしなやかに生きた江の視点から見ます。浅井三姉妹とお市が行き来し、信長、秀吉が駆け抜けた北国脇往還に面するゆかりの地が会場です。

●期日／12月4日(日)まで
○会場／滋賀県長浜市 浅井ふれあいの里・プラザふくらの森

●会場／伊部親水公園特設会場

■江・浅井三姉妹博覧会実行委員会
0749(63)5341

■株式会社観光販売システムズ
052(589)0200

●会場／奈良県宇陀市花の郷
0745(92)3187

■大河ドラマ「江～姫たちの戦国～」を映像や、姫ならではの豪華な衣装、写真、パネルなどで紹介。三姉妹の波乱と苦難の人生を、やさしくしなやかに生きた江の視点から見ます。浅井三姉妹とお市が行き来し、信長、秀吉が駆け抜けた北国脇往還に面するゆかりの地が会場です。

●期日／12月4日(日)まで
○会場／滋賀県長浜市 浅井ふれあいの里・プラザふくらの森

●会場／伊部親水公園特設会場

■江・浅井三姉妹博覧会実行委員会
0749(63)5341

■株式会社観光販売システムズ
052(589)0200

●会場／奈良県宇陀市花の郷
0745(92)3187

■大河ドラマ「江～姫たちの戦国～」を映像や、姫ならではの豪華な衣装、写真、パネルなどで紹介。三姉妹の波乱と苦難の人生を、やさしくしなやかに生きた江の視点から見ます。浅井三姉妹とお市が行き来し、信長、秀吉が駆け抜けた北国脇往還に面するゆかりの地が会場です。

●期日／12月4日(日)まで
○会場／滋賀県長浜市 浅井ふれあいの里・プラザふくらの森

●会場／伊部親水公園特設会場

■江・浅井三姉妹博覧会実行委員会
0749(63)5341

■株式会社観光販売システムズ
052(589)0200

●会場／奈良県宇陀市花の郷
0745(92)3187

■大河ドラマ「江～姫たちの戦国～」を映像や、姫ならではの豪華な衣装、写真、パネルなどで紹介。三姉妹の波乱と苦難の人生を、やさしくしなやかに生きた江の視点から見ます。浅井三姉妹とお市が行き来し、信長、秀吉が駆け抜けた北国脇往還に面するゆかりの地が会場です。

●期日／12月4日(日)まで
○会場／滋賀県長浜市 浅井ふれあいの里・プラザふくらの森

●会場／伊部親水公園特設会場

■江・浅井三姉妹博覧会実行委員会
0749(63)5341

■株式会社観光販売システムズ
052(589)0200

●会場／奈良県宇陀市花の郷
0745(92)3187

■大河ドラマ「江～姫たちの戦国～」を映像や、姫ならではの豪華な衣装、写真、パネルなどで紹介。三姉妹の波乱と苦難の人生を、やさしくしなやかに生きた江の視点から見ます。浅井三姉妹とお市が行き来し、信長、秀吉が駆け抜けた北国脇往還に面するゆかりの地が会場です。

●期日／12月4日(日)まで
○会場／滋賀県長浜市 浅井ふれあいの里・プラザふくらの森

●会場／伊部親水公園特設会場

■江・浅井三姉妹博覧会実行委員会
0749(63)53

高知県支部

「がんばんないよ！宮崎」送客キャンペーンの一環として研修旅行を実施

高知県支部（明神勲生支部長）・高知県旅行業協会では平成22年12月16日（木）～18日（土）の2泊3日にて研修旅行を実施しました。主な参加対象は、支部会員・高旅協クーポン協力会フロント会員で、毎

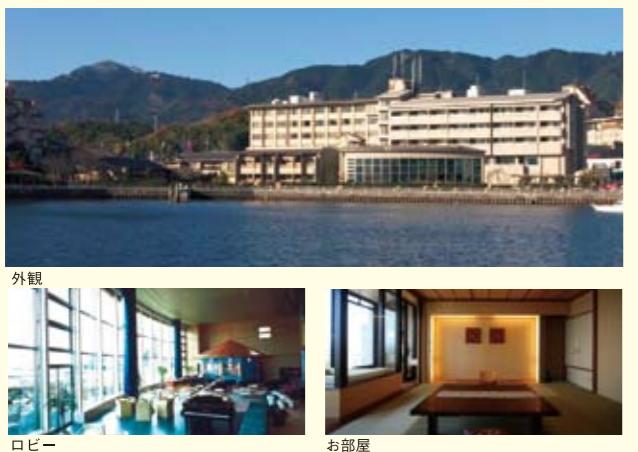
年実施し会員間の親睦を深めています。
今回の研修旅行は、株式会社全旅の池田社長
のご協力により、宮崎方面への実施となりました。
明神支部長の指導のもと、
研修幹事の吉本理事、事務局が一丸となり、研修



こちらの日程の都合上
東国原知事との面談は叶いませんでした
が、戸敷宮崎市長との面談が実現し20分
ほど当会員との交流を持ち、市長も大変
喜ばれ意義深い訪問となりました。

また、宮崎での受入施設の歓迎は大変
熱烈で、早朝にもかかわらず、ホテル浜荘で
では朝食と特別に入浴のサービスを頂き
ました。鵜戸神宮では当協会の発展と会
員の健勝をご祈祷いただき、三つ和荘で
の昼食後、青島グラ・ンドホテルにて現地
の松葉宮崎県支部長をはじめとする地元

滋賀県・おごと温泉



露天風呂付客室や吹き抜けのロビーなどの施設が旅の疲れを癒す設計コンセプト、寛ぎの時を何より大切にしています。

● 和室5.5畳洋室1
「その他特色」 露天風呂付客室は天然温泉をお楽し
みいただけます。(全50室有)
● チェックイン／15時 チェックアウト／10時

大津市雄琴6-1-6
TEL 077(577)2222
FAX 077(579)7141
WEB <http://www.tyokusuitei.com>

3 www <http://oumi-marutake.jp/>

住所 : 〒555-0020
大阪府大阪市港区海岸通1-1-10
TEL 06(657)5533
FAX 06(657)5530
<http://www.kaiyukan.com/>

■住所　〒550-0020
大阪府大阪市港区海岸通1-1-10
TEL 06(657)65533
FAX 06(657)65530
<http://www.kaiyukan.com/>

三六〇

[注目の観光施設・お店紹介]

協会情報

京都府旅行業協同組合

岡崎桜回廊十石舟めぐり
修学旅行生の誘致も視野に

A photograph showing a yellow boat with several passengers on a river. In the background, there is a red bridge and some cherry blossoms, suggesting a spring setting.

京都府旅行業協同組合（山本芳孝 理事長）が運航しております恒例の京の春の風物詩、「岡崎桜回廊十石舟めぐり」も今年で7年目を迎えます。この間、平成19年には多くの皆様方のご要望にお応えし、新造船「へいあん」「みやび」を就航させ、より多くの方にご乗船頂けるようになり、平成22年には1万6千名を越える多くの方にご乗船頂きました。

十石舟が運航しております「琵琶湖疏水」は経済産業省認定の「近代化遺産」であり、滋賀県大津市・三保が崎から京都府の鴨東運河にかけて、大津閘門・第一堅坑・蹴上発電所・水路閣等の近代化遺産が数多く残されており、明治の先人達の労苦を垣間見ることができます。

この素晴らしい近代産業遺産を広くPRし、この琵琶湖疏水の観光に若年層・女性層を新たなターゲットとして取り込むため、（社）日本観光協会においても3月12・13日にモニターツアーガが実施されます。さらに、京都市では現在年

間500万の観光客が訪れている「岡崎地区」を将来的に750万人の方に訪れて頂くべく再開発に乗り出し、施設の改修・植樹等の計画を練つております。併せて近代化遺産「琵琶湖疏水を世界遺産に」という動きも広がっており、岡崎地区を一大観光・文化ゾーンとして位置付けております。

今年度より4月中旬に京都に来訪される修学旅行生の皆様に近代化遺産「琵琶湖疏水」を知つて頂くために、若葉の美しい十石舟のご乗船と周辺の観光の誘致を積極的に勧めております。「乗船のみ」「乗船プラス南禅寺界隈観光案内」(水路閣・ねじりまんば・インクライン跡・南禅寺・琵琶湖疏水記念館等)の2コースをご用意しております。

また、運航開始から7年目を迎え、これから京都を訪れる観光客にも数多く乗船頂いており、外国の方にも「琵琶湖疏水」並びに十石舟をご理解頂けるよう今年度より英語版のチラシを作成し、広報に努めたいと考えております。

岡崎桜回廊十石舟めぐりにかかるお問い合わせは、京都府旅行業協同組合へお願ひします。
URL <http://kyoto-tabi.or.jp>

TEL 075-321-7696



全旅協作成 カード型統一外務員証

利用促進キャンペーン(平成22~26年度)

1社につき2枚作成まで 500円(1枚あたり)でご提供



標準
(ピンク)



国内管理者向け
(ライトグレー)



総合管理者向け
(ライトブラウン)

本証は、旅行業法施行規則に定める第10号様式(外務員証様式)に加え、旅行業務取扱管理者資格を表示し、有効期間を定めた外務員証です。

・カードサイズは縦5.5×横8.6cm、クレジットカードと同じサイズです。・このカード外務員証は「旅行業務取扱管理者証」としては使用できません。

全国旅行業協会では、当協会の正会員に所属する外務員を対象に、プラスチック製カードタイプの「統一外務員証」の作成事業を行っており、平成22~26年度の間、カード型「統一外務員証」の更なる普及を図るため、利用促進キャンペーンとして、1社につき2枚までの作成を上限に利用促進価格500円(1枚あたり)にてご提供いたします。

このカード型「統一外務員証」は、券面に当協会「ANTA」のロゴマークが入るとともに、旅行業務取扱管理者資格の取得により3種類の色別表示【標準(未取得):ピンク、国内資格:ライトグレー、総合資格:ライトブラウン】がなされた外務員証です。

作成をお申込みの際は、裏面の申請書を各所属支部までご提出ください。申請書には、必要事項をご記入ください、同申請書に外務員の顔写真の貼付及び代表者印を捺印のうえ、また、旅行業務取扱管理者を取得されている場合は、合格証の写しを添えてお申し込みください。

なお、カード型「統一外務員証」の使用有効期間は、貴社が旅行業登録を更新する有効期間満了日までとなります。

1 発行対象: 当協会の正会員に所属する外務員

2 作成費用 (会員1社につき)

- 2枚作成まで: 利用促進価格 1枚あたり 500円(税込)
 - 3枚作成以降: 通常価格 1枚あたり 1,500円(税込)
- ※ 利用促進価格(500円)でのご提供は、平成22年4月1日から平成27年3月31日までの間に1社につき2枚までの作成を上限としており、3枚目以降の作成は通常価格(1,500円)でのご提供となります。

3 提出書類

裏面の申請書に必要事項をご記入のうえ、下記書類を各所属支部までご提出ください。

- ① 作成申請書(申請書に外務員顔写真を貼付し、代表者

<申請書作成上のご注意>

- 申請書の各項目は漏れなく記入してください。また、旅行業登録に関する項目は、行政庁への旅行業登録どおり正確に記入してください。
- 外務員の顔写真及び代表者印は、鮮明なものをご提出してください。なお、代表者印の押印は、セキュリティ上、実印(登記印)ではなく、代表者の役職印(業務印)を推奨します。また、社印での作成はいたしかねます。

印を押したもの

- ② 旅行業務取扱管理者試験合格証書の写し(資格取得の場合、申請書に併せホチキス綴)

4 外務員証の有効期間

本証は、貴社が旅行業登録を更新登録する有効期間満了日までご使用が可能です。

次期更新登録日までの残存期間が有効期間となります。更新登録日が近づくほど、使用できる期間が少なくなりますので、申請時期には、十分にご注意ください。

ただし、すでに更新登録の手続きが完了し、行政庁より更新登録が認められている場合は、ご申告に基づき、更新後の有効期間満了日として作成することが可能です。

連載コラム
第81回

適正な旅行広告作成のために

富田英毅



富田英毅(とみた ひでき)
昭和42年(株)日本旅行入社。
営業部門を経て、法務関係業務に従事。その間、JATA広告等適正化部会部会長を歴任。旅行業公正取引協議会元事務局次長。
兵庫県姫路市出身。

■ 出発保証

新聞広告を見ていたら下記のような広告がありました。全五段に二つの旅行を掲載しているうちの一つの旅行の広告です。東京から新幹線を利用して京都へ行って、市内観光をして京都で1泊、翌日はフリータイムで夕刻に新幹線で東京へ帰る旅行です。

大きな活字で表示されている「出発保証」の4文字を見たときは、この旅行は、お客様に往復の新幹線の切符と宿泊券と市内観光の乗車券を交付して、それらの旅行サービスの受領手続はお客様に委ねる旅行であって、参加されるお客様の数の多寡にかかわらず催行される旅行であると思いました。しかし、表示内容をよく見ると「最少催行人員:30名様」、添乗員について、「添乗員は東京から1日目のホテル到着時まで同行します。」「最少お申込人員:シングル利用は1名様、ツイン利用は2名様」と表示されています。ここまで見た段階では、出発保証といいながら、参加者の数が30名未満の場合は、旅行は催行されないと、一つの広告の中で相反することが書かれているので、担当者が広告にインパクトを付けたために、つい筆が滑って「出発保証」と表示してしまったものだと思いました。

そもそも「出発保証」とは、旅行業者が旅行を中止することや旅行業者から旅行契約を解除されることがないということです。旅行業者による旅行の中止や契約の解除に関する規定は募集型企画旅行約款(以下、単に「約款」と言います。)第17条と第18条ですが、第18条は、旅行開始後における旅行業者による旅行契約の解除に関する規定であるため、本件は第17条の規定のみが関係してきます。旅行を催行するか否かの判断をするのは旅行業者ですから、「出発保証」の表示は、旅行業者は第17条の規定を適用しないという特約と言えます。特約は、約款第1条で①法令に反しないもの、②お客様の不利にならない範囲のもの、③書面によるものであることが、約款に優先して適用される(有効である)要件になっています。「出発保証」は、旅行が中止にならないことや旅行契約が解除されることがないことからお客様に不利にならない範囲のものであり、一見、有効な特約のように思えますが、仮に、お客様が病気になり旅行の継続に耐えられないときであっても、旅行業者が当該お客様との旅行契約を解除しないときは、お客様は、自ら旅行契約を解除せざるを得ず、結果、取消料を支払うことになり、必ずしも、お客様に不利にならない範囲の特約と言えないのです。又、天災地変等の発生で旅行の継続が不可能になったときや、不可能となるそれが極めて大きいときであっても、お客様から「出発保証」の表示を盾に旅行の催行を迫られることも考えられます。その意味では、「出発保証」は旅行業者にとって非常に危険な表示と言わざるを得ません。

更に、二つの旅行を掲載しているこの広告では、それらの旅行の共通条件として、「最少催行人員2名以上の商品で、旅行者の取消により1名のみの参加となり、参加条件を満たしていない場合は、参加者全員が自動的に取消し扱いになり、所定の取消料がかかりますので、ご注意ください。」と表示しています。この取扱いは、旅行の参加条件として、最少申込人員を2名にしている

場合は、問題ありませんが、この旅行のように1名での申し込みを認めているような場合は、取消をしたお客様からは取消料を收受して、取消をしないお客様については、いきなり取消し扱いにするのではなく、シングルルームに空室があれば、約款第14条第5項の規定により旅行代金を31,800円に変更して参加を認めるべきだと思います。

《広告例》

京都2日間の旅

出発保証
2名1室利用の場合
29,800円

1名1室利用の場合は
2,000円増し

- 日程
① 東京 ————— 京都 市内観光 京都(泊)
② 京都 フリータイム 京都 ————— 東京
- 最少催行人員 30名様
- 添乗員: 東京から1日目のホテル到着まで同行します。
- 食事: 朝1 昼1 夕0
- 最少お申込人員: シングル利用は1名様・ツイン利用は2名様
-
■

【約款参考条文】

第1条第2項 当社が法令に反せず、かつ、旅行者の不利にならない範囲で書面により特約を結んだときは、前項に規定にかかわらず、その特約が優先します。

第14条第5項 当社は、運送、宿泊機関等の利用人員により旅行代金が異なる旨を契約書面に記載した場合において、募集型企画旅行契約の成立後に当社の責に帰すべき事由によらず当該利用人員が変更になったときは、契約書面に記載したところにより旅行代金の額を変更することができます。

第17条 当社は、次に掲げる場合において、旅行者に理由を説明して、旅行開始前に、募集型企画旅行契約を解除することができます。

- (1) 略
- (2) 旅行者が病気、必要な介助者の不在その他の事由により、当該旅行に耐えられないと認められるとき。
- (3) 略
- (4) 略
- (5) 旅行者の数が契約書面に記載した最少催行人員に満たないとき。
- (6) 略
- (7) 天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関の旅行サービス提供の中止、官公署の命令その他の当社の関与し得ない事由が生じた場合において、契約書面に記載した旅行日程に従った旅行の安全かつ円滑な実施が不可能となり、又は不可能となるおそれが極めて大きいとき。

庄司正昭

添乗からのメッセージ

庄司正昭（しょうじまさあき）
国土館大学21世紀アジア学部教員。
旅行業者・添乗員派遣会社等に勤務。
添乗回数は海外国内を合わせ400回
を超える。日本国際観光学会会員。



■ やっぱり添乗員は○○が最高のホスピタリティ

添乗員になりたいという皆さんによく、「添乗員に向いているのはどんな人でしょうか？」という質問をする時があります。「明るい人」、「責任感のある人」、「ううううしい人」、「順応性のある人」…。色々な答えがありますが、圧倒的に多いのは「ホスピタリティのある人」です。

よく言われるホスピタリティというこの言葉… いったいどういう意味でつかわれているのでしょうか？もともとこの言葉は、教会や修道院が巡礼者に宿を提供したり、病気を患った旅人や貧困者を収容した宿泊所〔HOSPITAL〕から来たもので、外からの来訪者を歓待、宿泊、食事、衣類を提供するというキリスト教を中心とした風習と関係しています。

現在日本ではホスピタリティの明確な定義は無いものの、一般的には「1 心のこもったサービス、手厚いおもてなし、歓待、歓待の精神」

「2 異人歓待」と、考えられているようです。

旅行、特に添乗の世界では心のこもったサービスという考え方があつた理解しやすいと思われます。

ではホスピタリティを「観光学」という切り口で考えてみると、どんなことが考えられるのでしょうか？

20世紀という物質文化の時代は良い悪いは別として、ひたすら物の豊さを追及する時代でした。物を追求することで心も豊かになりました。

それをある程度達成した今は、物を追及し過ぎて大きく空いてしまった穴=より深い心の豊かさを追求するようになってきたようです。

観光で言えば、ただ単に旅行に参加して観光地を見て、名物料理を食べてお土産を買って樂しければそれでいい… という時代からお客様個人個人の持つニーズに応えるという時代になってきているという事でしょう。もっと具体的に言えば、団体〔パッケージツアー〕を主体とした観光だけではなく、訪れる地域の自然、生活、文化をゆっくりと見て味わい、そして何より人のふれ合いを求める旅行も求められています。

いわゆる個人型〔フリープラン、自由旅行等〕の旅行です。団体旅行であっても個人型の旅行を期待して参加する方も当然いらっしゃいます。

これだけお客様のニーズが多様化した中で、満足して頂ける旅行を提供しなければならないとなると、添乗員は今までの通常の努力だけではなく、感性も磨く努力が今まで以上に求められます。

国土交通省のホームページにある「報道発表資料:海外旅行者満足度・意識調査」には、次のようにあります。

「パッケージツアー」、「フリープラン」、「自由旅行」の旅行商品別に、「食」、「宿」、「ショッピング」、「観光」について、旅行前の期待と旅行後の満足度を比較した。「パッケージツアー」では全体的に各要素の満足度が低く、期待と満足度の落差も大きくなっていた。

一方、「フリープラン」と「自由旅行」では、「観光」と「ショッピング」の満足度は期待通りもしくは期待以上となっていたが、「食」と「宿」については期待と満足度の落差は大きくなっていた。

どの年代を見ても人気の名所、史跡、文化に対する期待度が高い数値を示しているのに対し、お客様の中にはパッケージツアーにおける観光地の見方について「しっかり観光ができる」と感じている方が多いようです。

「観光地がしっかり、きちんと観れる事」… 旅行にとって当たり前とも言える

この事が求められる今、現場で実際に働いている添乗員の役割はとても大きなことがあります。



次頁へ

第8回

国内観光活性化フォーラム
in 富山

来られ
にキト
富山に
パノラマ
トマト



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



NPO



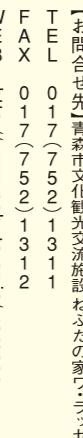
[注目の観光施設・お店紹介]



ねぶたミュージアム



ねぶたホール



ワ・ラッセ外観

WEB <http://www.nebuta.or.jp/warasse>



外観



お料理一例

F T E A X

0 0 4 7 (4 4 7)

1 3 2 5 (3 2 5)

3 4

■ 住 所 : 千葉県船橋市湊町2-7-300

■ 交 通 の 案 内 : JR総武線船橋駅南口10分

■ 交 通 の 案 内 : バス5台(最初の1時間210円)

■ 住 所 : 青森県青森市安方1-1-1

■ 交 通 の 案 内 : メンテナанс休館あり

■ 交 通 の 案 内 : 「駐車場」普通車120台

■ 交 通 の 案 内 : バス5台

■ 交 通 の 案 内 : 「お問い合わせ先」青森市文化交流施設ねぶたの家ワ・ラッセ

■ 交 通 の 案 内 : TEL 017(752)1311 FAX 017(752)1312 WEB <http://www.nebuta.or.jp/warasse>

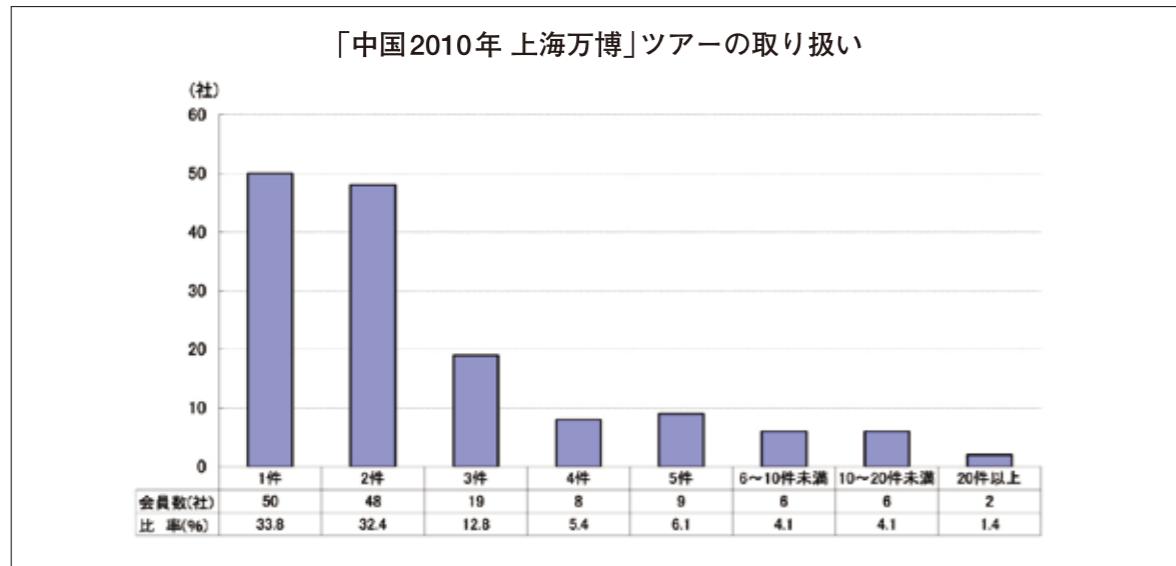
■ 交 通 の 案 内 : 〒030-0803

■ 交 通 の 案 内 : 017(752)1311

■ 交 通 の 案 内 : 017(752)1312

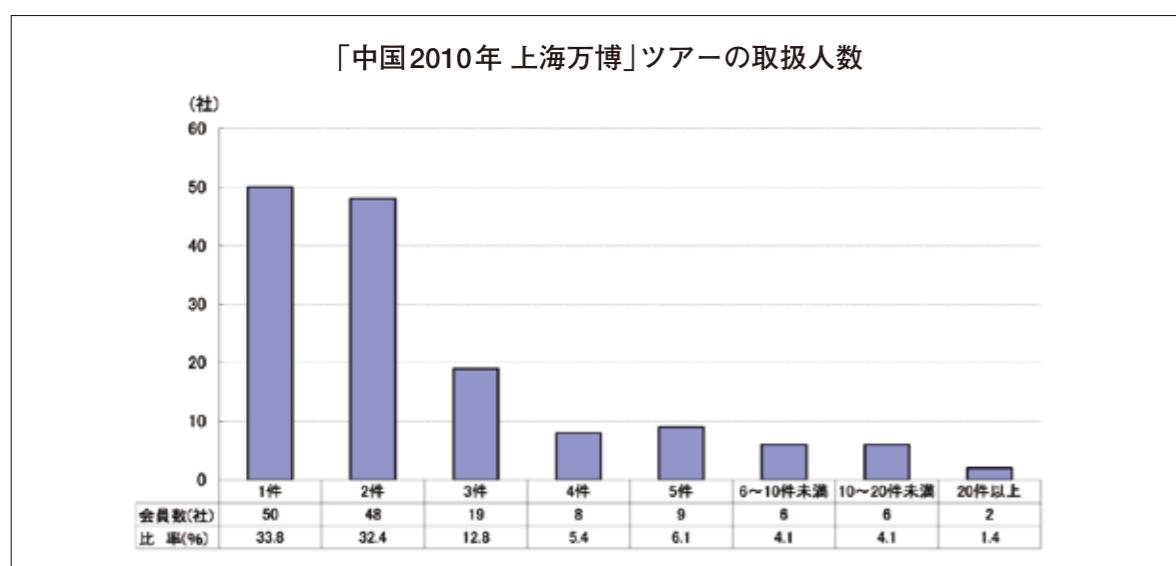
(2) 「中国2010年上海万博」ツアーの取扱件数

前項(1)にて「中国2010年上海万博」ツアーを「取扱あり」と回答した168社のうち148社より取扱件数について回答があり、3件以下の取り扱いが全体の8割近くを占めた。(無回答20社)



(3) 「中国2010年上海万博」ツアーの取扱人数

前項(2)にて「中国2010年上海万博」ツアーの取扱件数を回答した148社の取扱人数は下表のとおりとなり、その取扱人数の平均は38.9人となった。(無回答20社)



平成22年度会員実態調査報告書

当協会では、例年実施している会員に対する標記の調査を平成22年6月に実施しました。

この調査では、近年の旅行形態の多様化、規制緩和による競争激化など、
旅行業を取り巻く状況が大きく変化する中で、会員の現況や事業展開などを把握するとともに、
当協会の今後の事業運営に反映させるため、会員旅行業者5,541社(平成22年6月1日現在)を対象に実施し、

その結果、提出回答があった2,191社（提出率39.5%）について集計しました。

この集計結果につきましては、前回1・2月号で設問7~11までを掲載いたしましたが、

本号においてもその続きを掲載いたしますので、前号と合わせてご参照いただきたいと存じます。

なお、この実態調査にご協力いただいた会員の皆様には心より御礼申し上げます。

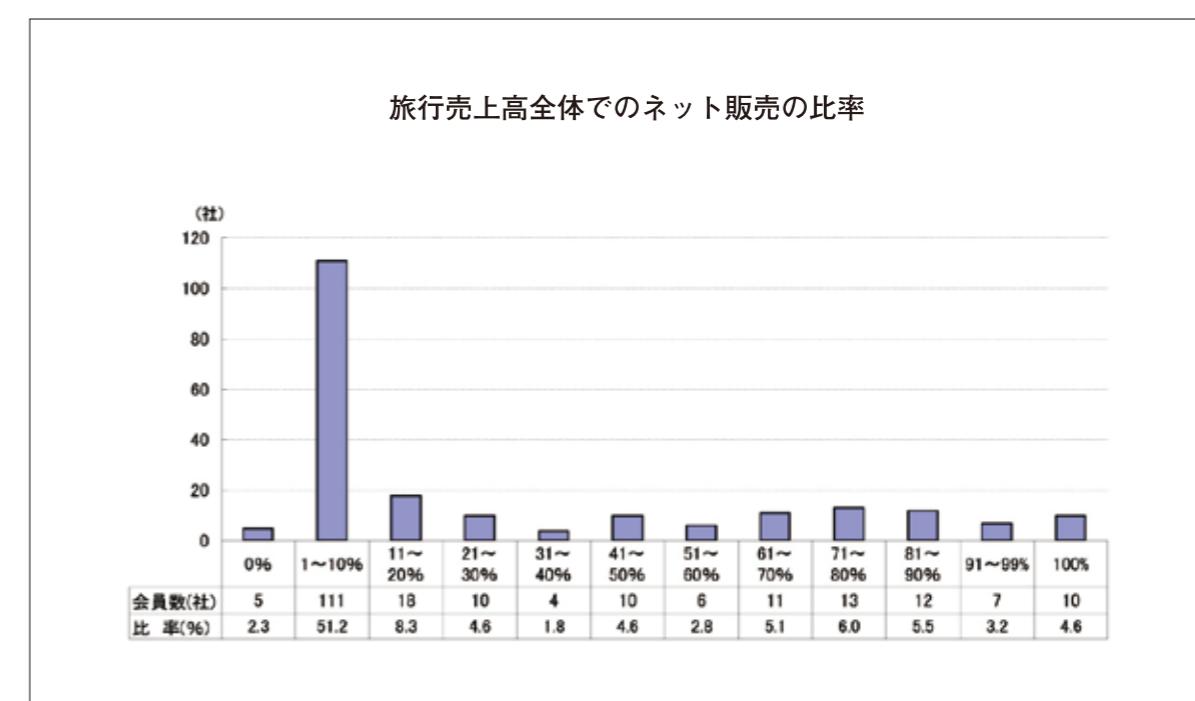
12. インターネットを利用した旅行販売／ネット販売比率

(1) インターネットを利用した旅行商品の販売

調査票の提出があった2,191社のうち2,134社より本項目の回答があり、インターネットWebサイトで旅行商品を「販売している」と回答した会員が262社(12.3%・昨年度:14.5%)、「販売していない」の回答が1,872社(87.7%・昨年度:85.5%)となった。(無回答57社)

(2) 過去1年間での旅行売上高全体に対するインターネット販売比率

前項(1)にてインターネットで「販売している」と回答した262社のうち217社から、過去1年間での旅行売上高全体を100%としたときのネット販売の比率について回答を得たところ、ネット販売比率が「1～10%」との回答が昨年度とほぼ同じく約半数となり、平均では30.2%（昨年度：24.3%）となった。（無回答45社）



13. 「中国2010年上海万博」への送客旅行の取り扱い／取扱件数／取扱人数

(1) 「中国2010年上海万博」ツアーの取り扱い

調査票の提出があった2,191社のうち2,116社より本項目の回答があり、「中国2010年上海万博」ツアーを「取扱あり」と回答した会員が168社(7.9%)、「取扱予定あり」が269社(12.7%)、「取扱予定なし」が1,679社(79.4%)となつた。(無回答75社)

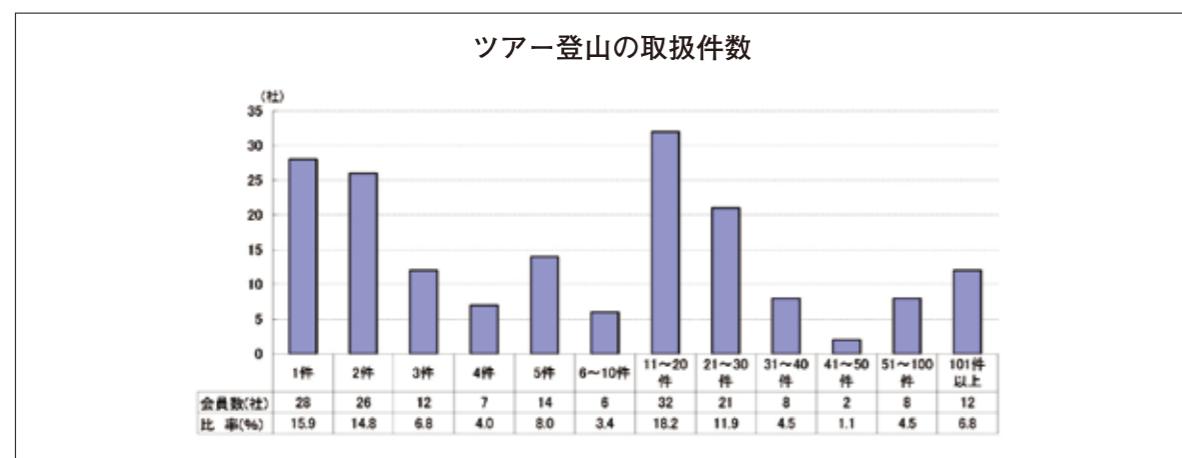
15. ツアー登山の取り扱い／取扱件数／コース難易度

(1) 過去1年間での「ツアーダイアリ」の取り扱い

調査票の提出があった2,191社のうち1,973社より本項目の回答があり、ツアー登山を「取扱あり」と回答した会員は192社(9.7%・昨年度:12.7%)となった。(無回答218社)

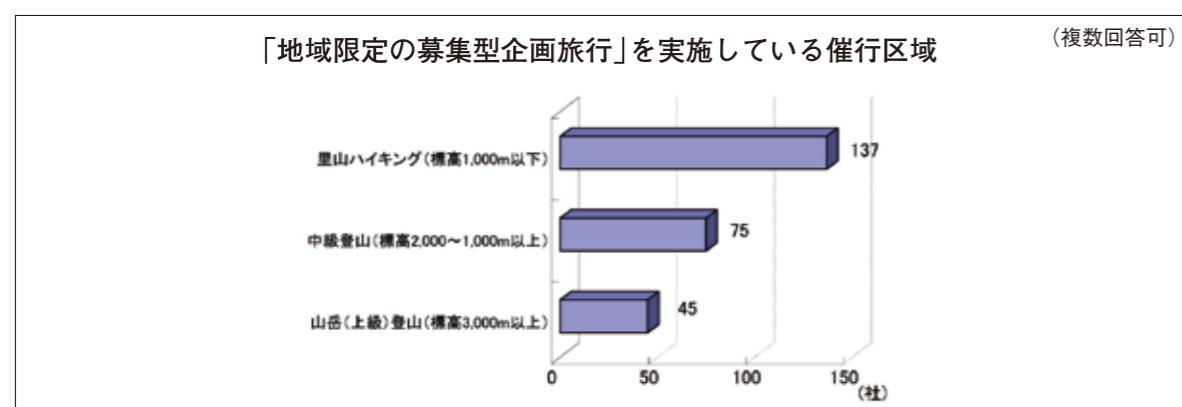
(2) 過去1年間での「ツアーダイレクター」の取扱件数

前項(1)でツアー登山を「取扱あり」とした192社のうち176社より、過去1年間での「ツアー登山」の取扱件数について回答を得たところ、10件以下の取り扱いが全体の約半数となった。(無回答16社)



(3) 「ツアーディレクター」で取り扱うコース難易度

前項(1)でツアー登山を「取扱あり」とした192社のうち189社より、過去1年間の「ツアー登山」で主に取り扱うコース難易度について回答があり、「里山ハイキング(標高1,000m以下)」が昨年度とほぼ同様に全体の約7割以上を占めた。(無回答3社)

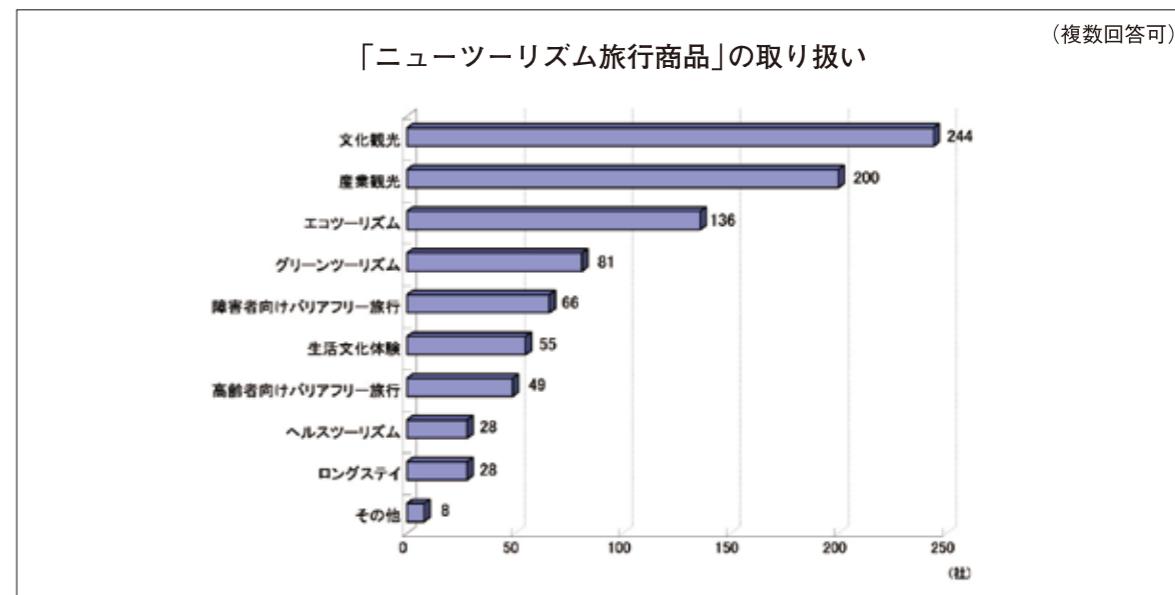


熊本県・天草市 天草下田温泉の海辺のホテル。 ジャルディンマール 望洋閣

14. ニューツーリズム旅行商品の取り扱い／取り組み

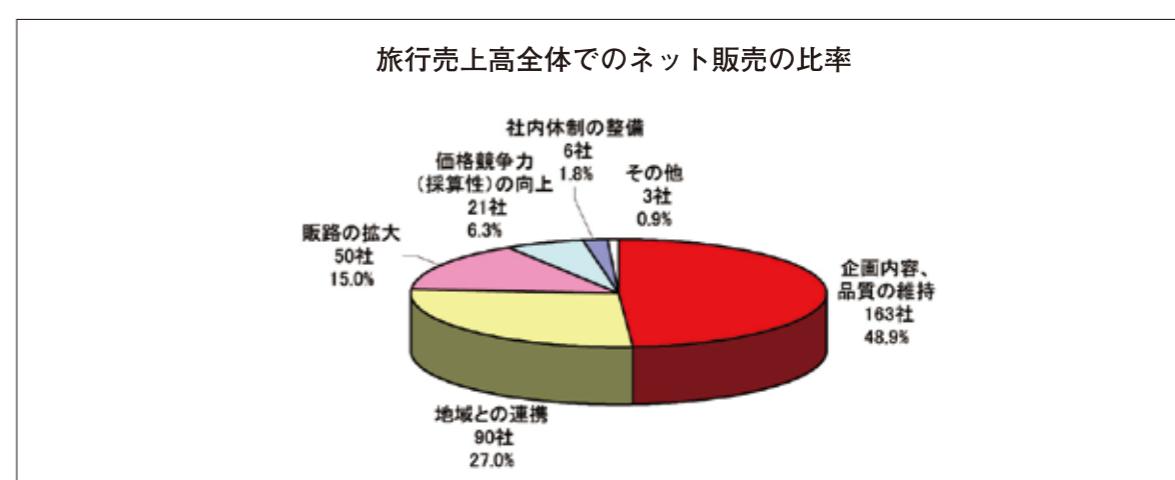
(1) 「ニューツーリズム旅行商品」の取り扱い

調査票の提出があった2,191社のうち418社より本項目の回答があった。(無回答1,773社)



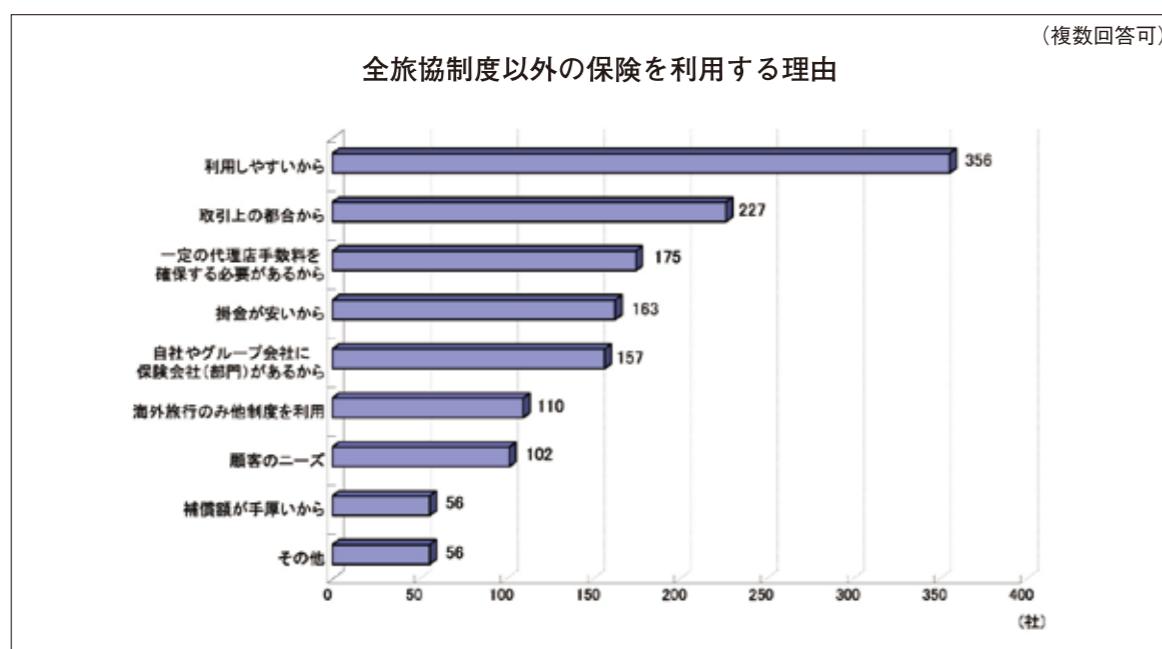
(2) 「ニューツーリズム旅行商品」の取り扱いで「最も取り組むべき」こと

前項(1)にてニューツーリズム旅行商品を「取扱あり」と回答した418社のうち333社より、ニューツーリズム旅行商品を取り扱っていくにあたり最も取り組んでいくべきことについて回答を得たところ、下表のとおりとなった。(無回答85社)



(3) 「全旅協旅行災害補償制度」以外の保険を利用する理由

前項(2)を回答した1,012社のうち935社から本項目の回答があった。(無回答77社)



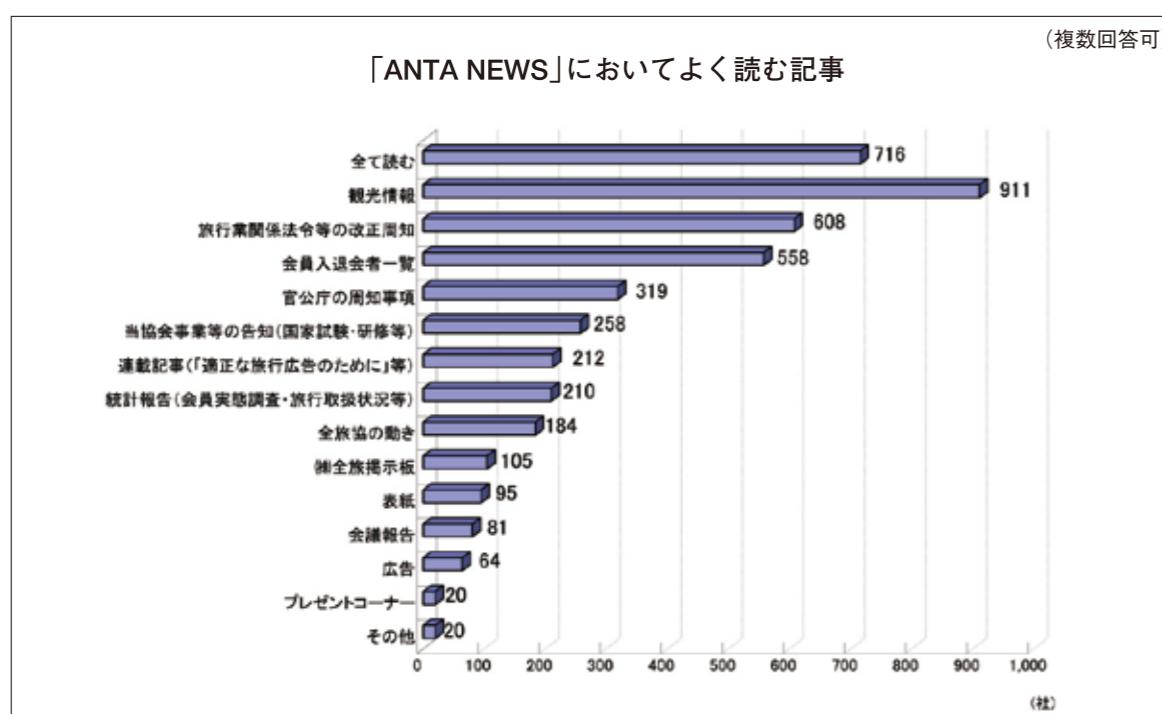
17. 機関誌「ANTA NEWS」の閲読／よく読む記事

(1) 機関誌「ANTA NEWS」の閲読

調査票の提出があった2,191社のうち2,089社より本項目の回答があり、「いつも読んでいる」と回答した会員が1,214社(58.1%)、「たまに読んでいる」が703社(33.7%)、「ほとんど読まない」が172社(8.2%)となった。(無回答102社)

(2) 「ANTA NEWS」においてよく読む記事

調査票の提出があった2,191社のうち1,918社より本項目の回答があった。(無回答273社)



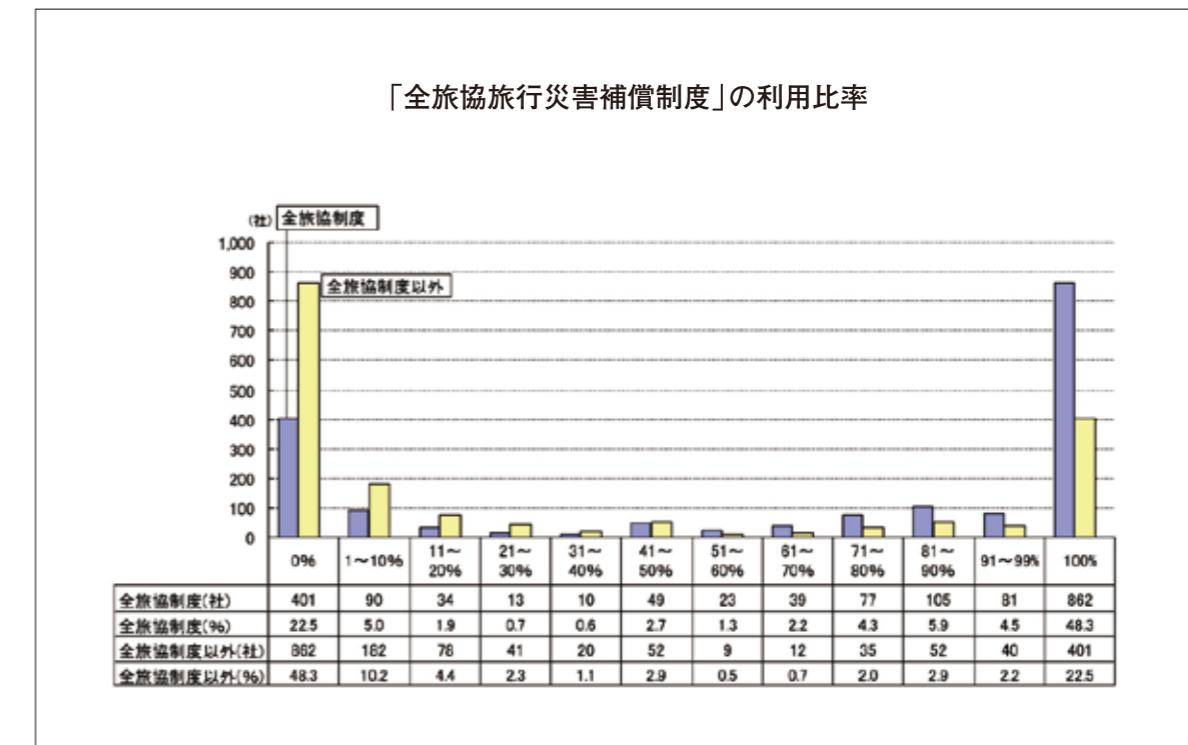
*会員の皆様におかれては、ご多忙の折、本調査にご協力いただき、誠に有難うございました

厚く御礼申し上げます。

16. 全旅協旅行災害補償制度の利用比率／制度以外の利用保険／制度以外保険を利用する理由

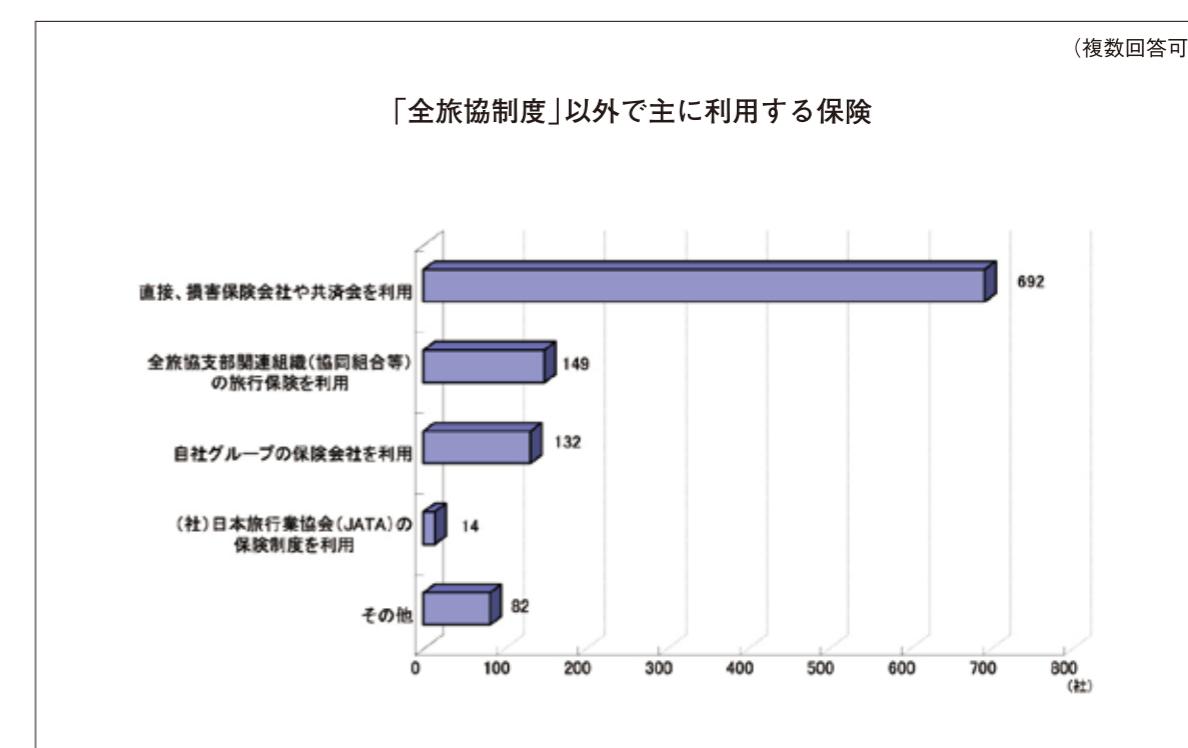
(1) 「全旅協旅行災害補償制度」の利用比率

旅行傷害保険の利用全体を100%としたときの「全旅協旅行災害補償制度：同制度以外」の利用比率について、調査票の提出があった2,191社のうち1,784社より本項目の回答があり、全体での平均比率は、全旅協旅行災害補償制度が6割強、同制度以外が4割弱となった。(無回答407社)



(2) 「全旅協旅行災害補償制度」以外で主に利用する保険

調査票の提出があった2,191社のうち1,012社より本項目の回答があった。



全国共通お食事券販売のご案内 (ジェフグルメカード)



新商品

ジェフグルメカード
1枚 500円

販売手数料
1枚につき3% (15円)!!

～様々な場面にご提案頂けます!～

- ①ご旅行の自由行動時のお食事券として
- ②企業の福利厚生用として(永年勤続表彰)など
- ③謝礼や贈答として(様々な謝礼や贈答など)
- ④キャンペーン賞品として(顧客・法人向けに)

ジェフグルメカードの特徴

- 1 有効期限がない!
- 2 全国3万5000店で利用可能!
- 3 贈答・福利厚生など幅広く使える!

資料請求
ご注文は
こちらまで

株式会社全旅 物品販売課
TEL: 03-5250-2033 FAX: 03-5250-2036

携帯用ウォシュレットのご案内

ツアーでのバス車内販売・訪問営業等でご活用下さい



トイレシャワーHW
1,000円
メーカー小売価格
手数料40%!!

寸法: 53×36×15mm
重量: 30g 容量: 150ml

①コンパクト・軽量!
②ご旅行・出張の際に便利・最適!
③使い方簡単で、どなたでも使えます!
④専門メーカーが医療用として開発。安心の日本製!

株式会社全旅 物品販売課

TEL: 03-5250-2033
FAX: 03-5250-2036

業務用備品・封筒販売

旅行会社様専用 オリジナル封筒

お客様にご好評頂いております!
1枚あたり 12.6円
(税込/送料込み)
長3封筒500枚より
6,300円

PPフィルム加工で3色から選べてこの価格!! ネームタグ 各色

選ぶ楽しさ。ひも部分も
色付で目立ります。
100枚1セットの場合(税込/送料込み)
1枚あたり 20円
(税込/送料込み)

スマートなご提案をお助けする 見積もりファイル

1部あたり 60円
(税込/送料込み)
50部1セットの場合(税込/送料込み)
1枚あたり 3,000円

一番使うものを、より安く クーポン ホルダー

社名の印字ができます!!
100部1セットの場合
(税込/送料込み)
1枚あたり 10円
(税込/送料込み)

バウチャーチケットをスマートにおまとめ バウチャーカバー

社名の印字ができます!!
100部1セットの場合
(税込/送料込み)
1枚あたり 7.5円
(税込/送料込み)

インテリア・贈り物に 高級ワールドマップ

A1サイズ(515×841)
高級アルミフレーム付
(税込/送料込み)
1枚あたり 25,200円~



全旅クーポンにてお取り扱い可能です

- (株)日本旅行「αLine」: 別途「委任状」「申込書」のご提出、利用料等が必要
- 花かごしま 2011: 開催期間・平成 23 年 3 月 18 日~5 月 22 日
- 江・浅井三姉妹博覧会: 開催期間・平成 23 年 1 月 15 日~12 月 4 日

お問合せ先:(株)全旅 クーポン事業部 TEL 03-5250-2088 FAX 03-5250-2085

ANTA-NETを活用して 「地旅」力アップ!



ANTA-NET(アンタ・ネット)とは…あなたのネットです!!

ANTA-NETは会員の皆様が企画・造成されている地旅商品を会員の皆様が自由に登録いただける機能を有しています。いつでも簡単に自社の地旅商品をご登録いただけます。是非とも皆様が企画・造成されておられる地旅商品をANTA-NETにご登録いただき、地旅商品の販促ツールとしてご活用下さい。

**ここが
ポイント**
旬の情報をこまめに登録・更新することで
地域の活性化やビジネスチャンスをつかむ!



プレビュー画面 写真や説明文をふんだんに使い
こだわりの企画内容をアピールしましょう。

ANTA-NETのご利用方法 エントリー、情報更新は簡単! 無料でいつでも登録できます。

まずはアクセス、そしてログイン。
http://www.anta-net.com
or
全国の旅 検索

にアクセスしてください。TOP画面

TOP画面左下にあるログインエリアに「ログインID」「パスワード」を
入力してください。
※「ログインID」「パスワード」がご不明の方は
(株)全旅までお問い合わせください。

新規登録を選択

新規登録をクリック

項目にそって内容を変更

①基本情報 表示したい情報を文字入力してください。

②料金情報 表示したい情報を文字入力してください。

③催行日程 表示したい情報を文字入力してください。

④セールスポイント イベント情報などアピールしたい内容を
文字入力してください。

⑤写真 表示したい写真をデスクトップに用意して「ファイルを選択」をクリック。リスト内の
写真を選んで選択決定してください。

観光商品 登録・検索画面を選択

会員用のトップ
ページから施設情
報変更画面へア
クセス。

登録番号	名称又は商号	代表者
岡山県 2-121	下電タクシー(株)	永山久仁彦
愛媛県 2-145	東予ツアーズ(有)	渡部 隆史
沖縄県 2-232	(有)サム	平良 正志
沖縄県 3-284	(株)エコ・ルーチェ	島袋真利子

● 平成23年1月分

登録番号	名称又は商号	代表者
宮城県 3-309	(株) ジャパン交通	櫻井 新一
茨城県 2-404	(株) ジョイツーリスト	國谷 祐三
茨城県 3-525	たびんぐ	中泉 清三
栃木県 3-173	伊東観光社	伊東 礼一
栃木県 3-629	旅B O X	市村 勝美
東京都 2-3420	(株) ブラボー企画	鈴木 賢三
東京都 3-5838	(有) ナイスクラブ	亀田 敦子
新潟県 3-202	スカイ観光(株)	青山 秀雄
福井県 2-147	(有) 大野観光社	長谷川敦俊
福井県 2-161	ワカサ観光(株)	山本 清行
静岡県 2-268	日本観光トラベル(株)	西ヶ谷 博
大阪府 2-1100	(株) オリエントツーリスト	大津 浩伸
兵庫県 3-567	トラベルショップ・I F	藤本 勲
岡山県 3-166	九耐商事(株)	佐々井 哲
徳島県 3-138	スタンシステム(株)	近藤紳一郎

主要旅行業者の旅行取扱状況速報 (平成22年11・12月分)

■平成22年11月分

- 海外旅行は、尖閣諸島問題の影響が続いているものの、羽田空港の国際線発着枠拡大等により、前年同月比で16.9%増加した。(2ヶ月連続増)
 - 外国人旅行は、景気の回復・好転も見られ、一部事業者では個人旅行の需要増加により、対前年同月比で32.9%増加した。(11ヶ月連続増)
 - 国内旅行は企業・個人旅行に回復の兆しが見られ、紅葉シーズンを迎えた近畿が好調に推移し、北海道方面の伸び悩みや新型インフルエンザの反動減があったものの、対前年同月比で1.2%増加した。(2ヶ月連続増)
 - 総取扱額は、対前年同月比で6.5%増加した。(2ヶ月連続増)

平成22年12月分

- 海外旅行は、中国方面で落ち込みがあったものの、円高の継続や羽田空港の国際線発着枠拡大により、対前年同月比で5.1%増加した。(3ヶ月連続増)
 - 外国人旅行は、尖閣諸島問題や円高の影響により伸び率が鈍化し、対前年同月比で4.7%増加した。(12ヶ月連続増)
 - 国内旅行は、団体旅行や個人手配旅行が好調に推移し、北海道方面での落ち込みがあったものの、対前年同月比で2.6%増加した。(3ヶ月連続増)
 - 総取扱額は、対前年同月比で3.5%増加した。(3ヶ月連続増)

【観光庁調査 主要63社による旅行業者の旅行取扱状況速報より】

平成22年12月・23年1月 正会員入会者 ■

● 平成22年12月分

登録日 入会日	登録番号	名称又は商号	代表者
H22.11.19 H22.12.01	群馬県 3-460	A T 国際旅行会社	青山 鉄壯
H22.12.16 H22.12.17	東京都 2-6384	(株) エクセルツアー	山田 昌敬
H22.12.16 H22.12.17	東京都 2-6385	(株) ドリームタイム	長谷川義一
H22.12.16 H22.12.17	東京都 3-6387	(株) 旅のもと	野本 武
H22.12.21 H22.12.27	東京都 3-6389	(株) インジェスター	吳 希昌
H22.12.13 H22.12.15	新潟県 3-369	(一社) 十日町市観光協会	村山 義政
H22.12.01 H22.12.02	静岡県 3-579	浜松バストラベル(株)	松尾 貴文
H22.12.10 H22.12.10	静岡県 3-581	(株) エポック	鈴木 仁孝
H22.12.07 H22.12.08	大阪府 3-2589	(株) なごみ	峯本 和夫
H22.12.09 H22.12.21	大阪府 3-2591	高栄運輸(株)	正木 清隆
H22.12.15 H22.12.17	徳島県 3-147	スタンビジネスシステム(株)	近藤紳一郎
H22.11.21 H17.11.24	※埼玉県 3-1077	(株) M G C	竹島美香子

● 平成23年1月分

登録日 入会日	登録番号	名称又は商号	代表者
H22.11.16 H23.01.31	高知県 2-108	(一社)幡多広域観光協議会	藤近 騒
H23.01.26 H23.01.31	大分県 2-187	大分交通(株)	幸重 綱二

登録番号欄の※印は当協会制度による会員資格継続、名称又は商号の（一社）は一般社団法人を示す。

平成22年12月・23年1月 正会員退会者

● 平成22年12月分

登録番号	名称又は商号	代表者
茨城県 2-542	神峯交通(有)	小園江 健
栃木県 2-590	浅香交通(株)	浅香 和子
埼玉県 3-931	平成交通	野島 信美
東京都 3-4338	(株)エルエクスプレス	太田 佳純
東京都 3-5820	明豊実業(株)	岩井 博信
東京都 2-6176	(有)ボスコム・サポートアンドサービス	芳賀 真二
長野県 3-244	(有)浅間温泉観光	柳沢 守男
長野県 3-424	(株)イッサツアーズ	山口 勇
長野県 3-480	信濃路会	田中 利夫
静岡県 3-530	(株)浜松バス	大久保公雄
愛知県 3-762	(有)平田観光サービス	平田 嘉明
愛知県 3-1108	丸高交通公社	高間 照子
大阪府 2-2357	(株)日知和	石川 功
大阪府 1-1559	(株)アクセスインターナショナル	奥山 泰仁
兵庫県 2-620	(株)せいほうツアー	早崎 明

浮かぶ料亭屋形船 晴海屋

全船堀ごたつ&スカイデッキ付 の豪華屋形船

ゆとりの 120 名定員豪華屋形船その名は「かちどき」
毎夜繰り広げられる異次元の宴。今宵は江戸か現代か。



英語も話せる大人気の
船頭さんもいます。



屋形船のご案内



定員120名の船内

お料理一例(寿御膳)



堀ごたつ仕様のお座敷

各種宴会や接待、そしてウエディング まで屋形船は晴海屋へ

120名定員の『かちどき』を筆頭に5艘の船を用意。全船堀ごたつ&スカイデッキ付きの豪華な屋形船です。お食事も自慢の一つ。料理長が旬の素材を厳選し、毎月メニューを変えて、御料理をご提供しております。季節の素材をふんだんに盛り込んだ御料理をご賞味ください。

- 営業時間：11時～22時
- 交通のご案内：晴海乗船場／大江戸線勝どき駅 A3 出口徒歩5分 首都高銀座 ICより10分 お台場パレットタウン乗船場／ゆりかもめ青海駅より徒歩1分 葛西橋／最寄駅より送迎有

お問い合わせ・お申し込みは

☎03(3644)1344

- ホームページ <http://www.harumiya.co.jp/>
- メール info@harumiya.co.jp

屋形船 晴海屋

■住所 〒136-0074 東京都江東区東砂6-17-12

■FAX 03(3644)5445

読者コーナー「ANTAくらぶ」

趣味の コーナー

草野球チーム 対戦相手集まれー

サイクリング仲間募集

自慢のペーストを見
てください



★皆さまの交流広場「伝言くらぶ」登場!!
「趣味の仲間集まれー」から「ヘット自慢」
まで、なんでも投稿してください!
本誌では会員の皆さまの投稿文及び写真を募集します! 投稿文(200字程度)または写真の場合は一言メッセージをお書き添えのうえ、下記までお気軽にご投稿ください。※当編集部はメッセージの掲載のみおこないます。個人情報の管理やその後の活動等は自己責任において行ってください。

応募方法

はがき又は封書で下記までご郵送ください。
作品には必ず氏名・所属支部・旅行業登録番号・会社名・会社住所・電話番号をご記入ください。

〒105-0001 東京都港区虎ノ門4-1-20 田中山ビル5階
社団法人 全国旅行業協会 ANTAくらぶ係

*対象は当協会会員に所属する役員・従業員となります。
*作品は新規のものをご応募ください。なお、掲載作品の著作権は当協会に所属します。

*掲載には粗品(特製テレカ)を進呈します。

読者の皆さまからのお便りをぜひお待ちいたしております。



ANTA 旅・川柳

春一番 旅先の地酒にあおられ
東京都・旅助さん

吉野咲く 桜のしるべ
埼玉県・可憐さん

浅草のにぎわい見守る
スカイツリー 滋賀県・京華さん

全旅協の動き

2月1日～

4月4日	4月4日	4月4日	4月4日	4月4日	3月3日	3月2日	2月25日	2月24日	2月22日	2月21日	2月15日	2月14日	2月13日	2月12日	2月11日	2月10日	2月9日	2月8日	2月7日	2月6日											
月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	
29282726211413	3025	3月3日	3月3日	3月3日	3月3日	3月3日	3月3日	3月3日	3月3日	3月3日	3月3日	3月3日	3月3日	3月3日	3月3日	3月2日	2月25日	2月24日	2月22日	2月21日	2月15日	2月14日	2月13日	2月12日	2月11日	2月10日	2月9日	2月8日	2月7日	2月6日	
日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	木	木	木	木	木	木	木	木	木	木	木	木	木	木	木	木
金	木	水	木	水	木	水	木	水	木	水	木	水	木	水	木	火	木	火	木	火	木	火	木	火	木	火	木	火	木	火	木
監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	第1回支部事務局長会議(東京)																										
監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	監査法人監査	

渡航情報(スポット情報)

問い合わせ先

◆外務省 海外安全相談センター
TEL直通 03-5501-8162
TEL代表 03-3580-3311
(内線 2902～3)

◆インターネット/外務省海外安全ホームページ
<http://www.mofa.go.jp/anzen/>



あなたが見つける、 あなただけの旅。

皆様の旅をおまもりする「全旅協旅行災害補償制度」。

幹事会社／株式会社 損害保険ジャパン



副幹事会社／三井住友海上火災保険株式会社



アリアンツ火災海上保険株式会社



「全旅協旅行災害補償制度」のお問い合わせは、
下記までお願い致します。

〒160-8338 東京都新宿区西新宿1-26-1
株式会社 損害保険ジャパン
営業開発 第1部第3課
TEL.03(3349)4037